



Gemeinde INFORMATION #05 2026

SANKT GEORGEN AM YBBSFELDE



Feierlicher Start ins Jubiläumsjahr: 50 Jahre Markterhebung

Mehr
Fotos
im Web



Mit einem großen Jubiläumsfest wurde am Samstag, dem 11. Juli 2026, der Auftakt zum 50-jährigen Markterhebungsjubiläum von St. Georgen am Ybbsfelde gefeiert. Zahlreiche

Gäste, Zeitzeugen und Ehrengäste kamen ins Ortszentrum, um gemeinsam auf fünf Jahrzehnte erfolgreicher Gemeindeentwicklung zurückzublicken. In den kommenden Monaten folgen

weitere Jubiläumsveranstaltungen für die Bevölkerung. Mehr Infos zum Jubiläumsfest und zu den weiteren Veranstaltungen folgen auf Seite 2.



Erste Bautätigkeit in neuer Siedlung am Schilfbachweg

Nach Abschluss der Aufschließungsarbeiten am Schilfbachweg im Ortsteil Triesenegg nimmt die neue Siedlung nun Gestalt an. Auf den Grundstücken entstehen bereits die ersten Eigenheime. ●



Erfolgsmeldung aus dem Brunnenschutzgebiet Doislau

Auf einer vor drei Jahren angelegten Heißblände konnten erstmals zahlreiche seltene Orchideen entdeckt werden. Ein erfreulicher Erfolg der gezielten Pflegemaßnahmen der vergangenen Jahre. ●



Wir wünschen einen guten Start ins neue Schul- & Kindergartenjahr!

Mit dem Beginn des neuen Kindergarten- und Schuljahres startet für viele Kinder ein neuer, spannender Abschnitt. Die Gemeinde wünscht allen Kindern einen gelungenen und sicheren Start. ●

Feierlicher Start ins Jubiläumsjahr

Mit einem großen Jubiläumsfest wurde am 11. Juli der Auftakt zum 50-jährigen Markterhebungsjubiläum von St. Georgen am Ybbsfelde gefeiert. Den feierlichen Beginn bildete die Jubiläumsmesse mit Pater Josef Brand. Beim anschließenden Festakt blickte Bürgermeister Christoph Haselsteiner auf die Entwicklung der Gemeinde seit der Markterhebung zurück. Landtagsabgeordneter Mario Wührer überbrachte in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner die Glückwünsche des Landes Niederösterreich.



^^ Ein Blick zurück auf 50 Jahre Markterhebung: Die Zeitzeugen Alfred Traindt, Liselotte Kashofer und Elfriede Jäger teilen ihre Erinnerungen an das Jahr 1976.

ERINNERUNGEN AN DIE MARKTERHEBUNG VOR 50 JAHREN

Besonders erfreulich war die Anwesenheit der Zeitzeugen, welche die Markterhebung im Jahr 1976 selbst miterlebt hatten: Alfred Traindt, Bgm. a. D. Liselotte Kashofer sowie Elfriede Jäger, Tochter des damaligen Bürgermeisters Alois Jäger. Für einen berührenden Moment sorgte Elfriede Jäger mit jenem Gedicht, das sie bereits als junges Mädchen bei der Markterhebungsfeier vor 50 Jahren vorgetragen hatte.

JUNGE TALENTE BEGEISTERTEN

Ein Höhepunkt war der Auftritt der eigens für das Jubiläum gegründeten St. Georgner Kindervolkstanzgruppe. Ein herzlicher Dank gilt den Organisatorinnen GR Eva Reitler und GR Gerlinde Jochinger.

Die Gruppe wird auch künftig weitergeführt – Interessierte können sich gerne bei Eva Reitler melden: 0664/1265606.

Auch musikalisch stand der Nachwuchs im Mittelpunkt: Die JungmusikerInnen der Trachtenkapellen St. Georgen und Neustadt l stellten bei einem Gemeinschaftskonzert eindrucksvoll ihr Können unter Beweis. Den stimmungsvollen Ausklang gestaltete die St. Georgner Trachtenkapelle mit einem Dämmereschoppen.

VIELE HELFENDE HÄNDE

Ein Fest wie dieses wäre ohne zahlreiche HelferInnen nicht möglich gewesen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen HelferInnen, insbesondere der JVP Krahof für

den Kellnerdienst, Maria Weichinger und dem Team der Hengstberghütte für die Verköstigung der Festgäste sowie Hirter Bier für die gesponserten Getränke.

DAS JUBILÄUMSJAHR GEHT WEITER

In den kommenden Monaten stehen noch mehrere Jubiläumsveranstaltungen auf dem Programm. Als Nächstes lädt die Gemeinde am Freitag, 28. August 2026, von 13:30 bis 17:00 Uhr zum **Spiele-Familiennachmittag** in den Georgsaal ein. Kinder und Erwachsene können hier in gemütlicher Atmosphäre verschiedene Brettspiele von QUALI Time ausprobieren. Cosy Cup – Sissi Schuller verwöhnt die Gäste mit Kaffee und Kuchen. ●



^^ Die St. Georgner Kindervolkstanzgruppe begeisterte mit ihrem Auftritt das Publikum. Als Dankeschön gab es für alle Kinder einen Gutschein für einen Besuch im Tierpark Haag.



^^ Die MusikerInnen der Trachtenkapelle St. Georgen sorgten gemeinsam mit den Jungmusikern aus Neustadt l beim Dämmereschoppen für beste Unterhaltung.

SPENDENAKTION BEIM JUBILÄUMSFEST

3.200 Euro für das neue Musikheim

Das 50-jährige Markterhebungsjubiläum von St. Georgen am Ybbsfelde bot nicht nur Anlass, auf eine erfolgreiche Entwicklung zurückzublicken, sondern auch, ein wichtiges Zukunftsprojekt zu unterstützen: Im Rahmen des Jubiläumsfestes wur-

den Spenden für den Neubau des Musikheims der Trachtenkapelle St. Georgen am Ybbsfelde gesammelt. Dank der großzügigen Unterstützung der BesucherInnen kam dabei die erfreuliche Summe von rund 3.200 Euro zusammen. ●



^^ Die Trachtenkapelle St. Georgen am Ybbsfelde bedankt sich bei allen BesucherInnen für die großartige Unterstützung.

Auf die Rollen, fertig, los!

Noch bis Mitte September lädt der mobile Pumptrack beim Funcourt am Fußballplatz zum Ausprobieren, Kurvenfahren und Spaßhaben ein. Ob mit Roller, Fahrrad oder Inlineskates – Kinder, Jugendliche und abenteuerlustige Erwachsene sind herzlich dazu eingeladen, das Angebot zu testen.

Und weil uns deine Meinung wichtig ist,

kannst du uns über den QR-Code ganz einfach dein Feedback geben. Damit hilfst du uns bei der Entscheidung, ob und in welcher Form ein Pumptrack künftig in unserer Gemeinde angeboten werden soll.



Tipp: Damit der Fahrspaß auch sicher ist, empfehlen wir das Tragen eines Helms. ●



^^ Ein sportliches Angebot im Jubiläumsjahr sorgt für Bewegung, Spaß und Abwechslung.

Das Jubiläumsprogramm:



Spiele-Familiennachmittag

28. August | 13:30 bis 17:00 Uhr
Georgsaal



PÄM & Quintessence Konzert*

28. August | ab 19:00 Uhr
FF-Sicherheitszentrum St. Georgen



Hoamatklang Wirtshausmusik*

15. November | ab 18:00 Uhr
Gasthäuser und Georgsaal



Harry Prünster Musikkabarett*

19. Dezember | 19:00 Uhr
Georgsaal



* Eintrittskarten

sind am Gemeindeamt oder
online auf oeticket.com
erhältlich:

Mehr Sicherheit durch neue Begegnungszone



Im Bereich rund um Kindergarten, Sport- und Freizeitanlagen gilt ab sofort besondere Rücksichtnahme: Die Gemeindestraßen „Feuerwehrplatz“ sowie die „Unionstraße“ vom Fußballplatz bis zur Feuerwehr wurden als Begegnungszone ausgewiesen. In diesem Bereich gilt ab sofort eine Höchstgeschwindigkeit von 20 km/h.

Entlang der neuen Begegnungszone befinden sich zahlreiche stark frequentierte Einrichtungen und Freizeitbereiche – darunter Sport- und Spielplätze, Kindergarten sowie Spazier- und Wanderwege. Dementsprechend sind hier täglich viele FußgängerInnen, RadfahrerInnen und vor allem auch Kinder unterwegs. ●



Was gilt in der Begegnungszone?

- Höchstgeschwindigkeit 20 km/h
- Gleichberechtigte Nutzung aller Verkehrsteilnehmer
- FußgängerInnen dürfen die gesamte Fahrbahn benützen
- Nebeneinanderfahren von Rädern und E-Scootern ist erlaubt
- FußgängerInnen u. RadfahrerInnen dürfen von Fahrzeuglenkern nicht behindert werden
- Sowohl in der Begegnungszone als auch beim Verlassen gelten die allgemeinen Vorrangregeln
- Halten und Parken ist an den ausgewiesenen Stellen erlaubt

Beschilderungen & Markierungen fertiggestellt

Der neue Rad- und Gehweg im Ortsteil Hermannsdorf ist nun vollständig fertiggestellt. Nachdem die Asphaltierungsarbeiten bereits im Vorjahr abgeschlossen wurden und der Weg seither genutzt werden kann, erfolgten in diesem Sommer noch die abschließenden Beschilderungs- und Bodenmarkierungsarbeiten.

Der rund 2,6 Meter breite Rad- und Gehweg entlang der L95 schließt direkt an das bestehende Rad- und Begleitwegenetz der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde an und verläuft von der Seiseneggerbach-Brücke



bis zur Hohen-Brücke bei der Ybbs. Mit der Fertigstellung der Beschilderung und Bodenmarkierungen konnte das Projekt nun endgültig abgeschlossen werden. Die neuen Verkehrszeichen und Markierungen sorgen für eine klare Verkehrsführung und bessere Orientierung entlang des Weges. ●

Bioabfall richtig entsorgen



Eine richtige Trennung des Bioabfalls ist wichtig, damit organische Abfälle sinnvoll verwertet werden können. Doch was gehört eigentlich in die Bio-Tonne und was auf keinen Fall?

Ja, bitte – das gehört in die Biotonne:

Obst- und Gemüseabfälle, Gartenabfälle, Speisereste, Haare, Kaffee- und Teesud samt Filter, Eierschalen, Federn sowie Schnittblumen dürfen über die Bio-Tonne entsorgt werden.

Nein, keinesfalls:

Nicht in die Bio-Tonne gehören Plastiksackerl, Katzenstreu, Windeln, Staub-

saugerbeutel, Kehrlicht, Speiseöl und Speisefett, Flüssigkeiten, verpackte Lebensmittel sowie Milch- und Saftpackerl.

Wohin mit Grün- und Strauchschnitt?

Wer Grün- und Strauchschnitt zu entsorgen hat, kann dafür die Sammelstelle in St. Georgen beim neuen Friedhof nutzen.

Eine Ausnahme gilt für Buchsbaum:

Aufgrund der Buchsbaumzünslerplage darf dieser – wie bereits in den Vorjahren – nicht bei allen Strauchschnittsammelstellen entsorgt werden. Die nächstgelegene geeignete Sammelstelle befindet sich im Altstoffsammelzentrum Amstetten-West.

Und noch ein wichtiger Hinweis:

Das Verbrennen von Strauchschnitt ist nicht erlaubt! ●



Bei weiteren Fragen zum Thema Müllentsorgung hilft die digitale Abfallberatung des GDA gerne weiter:

Freihalten von Zufahrtsstraßen und Wegen

Immer wieder kommt es bei der Müllabfuhr zu Schwierigkeiten, weil die Zufahrtsstraßen zu den einzelnen Liegenschaften die erforderliche, lichte Höhe von mind. 4,5 m nicht aufweisen.

Wir wollen nochmals darauf aufmerksam machen, dass die Zufahrtsstraßen und Wege zu den einzelnen Liegenschaften eine lichte Höhe von mindestens 4,5 m aufweisen müssen. Aufgrund einer Erkenntnis des OGH haftet der Eigentümer der Bäume bei Schäden an den Müllfahrzeugen.

Bitte achten Sie darauf, dass Bäume und Hecken entlang von Straßen und Gehwegen regelmäßig so zurückgeschnitten werden, dass das sogenannte Lichtraumprofil frei bleibt:



- 2,2 m Höhe über Gehwegen
- 4,5 m Höhe über Fahrbahnen

Äste und Sträucher dürfen nicht in den Verkehrsraum ragen.

So sorgen Sie für Sicherheit und freie Sicht im Straßenverkehr. Vielen Dank für Ihre Unterstützung! ●



Trinkwasser bewusst & sparsam verwenden

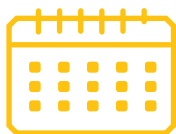
Langanhaltende Trocken- und Hitzeperioden machen deutlich, wie wertvoll eine sichere Trinkwasserversorgung ist. Glücklicherweise ist die Versorgung in unserer Gemeinde weiterhin gesichert.

Dennoch sind wir alle gefordert, sorgsam mit der wertvollen Ressource Wasser umzugehen – unabhängig davon, ob das Wasser aus der öffentlichen Wasserversorgung oder einem privaten Hausbrunnen stammt. Besonders während längerer Trockenperioden sollte vermeidbarer Wasserverbrauch möglichst reduziert werden:

- Rasenbewässerung vermeiden
- auf das Autowaschen verzichten
- Einfahrten und Vorplätze kehren statt mit Wasser reinigen
- Poolbefüllungen und unnötige Wasserwechsel vermeiden
- Regen- und Brauchwasser zum Gießen verwenden
- Pflanzen am besten morgens oder abends bewässern und nicht während der Mittagshitze



Weitere Infos zur Trinkwassernutzung & Versorgung gibt es auf der Webseite des BMLUK:



Fitnesskurse der Gesunden Gemeinde

Fit durch den Herbst - Die Gesunde Gemeinde St. Georgenn/Y. lädt ab Ende September wieder zu mehreren Fitnesskursen ein. Das abwechslungsreiche Angebot bietet die ideale Gelegenheit, um gemeinsam aktiv zu bleiben und etwas für die Gesundheit und das Wohlbefinden zu tun:

- **Fit in den Morgen**

Kursbeginn: Do, 01.10.2026
09:30 Uhr | Georgsaal Keller
Preis: € 92,-
10 Einheiten - je 50 min
Mitzubringen: Handtuch

- **Wirbelsäulen – Pilates – Mix**

Kursbeginn: Mi, 30.09.2026
17:45 Uhr | Georgsaal Keller
Preis: € 92,-
10 Einheiten - je 50 min
Mitzubringen: Handtuch

- **Aerobic - Therabandkurs**

Kursbeginn: Mi, 30.09.2026
18:45 Uhr | Georgsaal Keller
Preis: € 92,-
10 Einheiten - je 50 min
Mitzubringen: ein mittelstarkes
Theraband (180cm – 200cm)

Anmeldung & weitere Infos:

Gerlinde Redl – 0676 51 79 535



Aktuelle Kurse und Neuigkeiten über die Gesunde Gemeinde gibt es online auf der Gemeindegewebseite:

AUSBLICK AUF 2027

St. Georgen wird Treffpunkt der NÖ Feuerwehrjugend



St. Georgen ist im Sommer 2027 Gastgeber des 53. Landestreffens der NÖ Feuerwehrjugend samt Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerben. Von 8. bis 11. Juli 2027 erwartet unsere Gemeinde damit eine Großveranstaltung, deren Vorbereitung und Durchführung nur gemeinsam gelingen kann.

Bereits jetzt steht fest: Viele helfende

Hände werden gebraucht! Daher bitten Gemeinde und Feuerwehr schon jetzt, sich den Termin vorzumerken – jede Unterstützung wird wertvoll sein.

Im Herbst 2026 werden AnrainerInnen, freiwillige HelferInnen und alle Interessierten bei einem Informationsabend über das geplante Konzept informiert. Weitere Details dazu folgen in Kürze. ●

Musterungssessen



^^ (v.l.n.r.): Jugendgemeinderat Gregor Zehetgruber, Dominik Spitaler, Raphael Haselsteiner, Matteo Jungwirth, Daniel Peterseil, Niklas Haslinger, Benjamin Fink u. Vbgm. Karin Grünberger;

Alle männlichen österreichischen Staatsbürger des Jahrgangs 2008 mit Wohnsitz in St. Georgen wurden heuer zur Stellung in die Hesserkasernen nach St. Pölten eingeladen. Dabei wurde die gesundheitliche und körperliche

Eignung für den Wehrdienst festgestellt. Zum Abschluss der Musterung wurden die zukünftigen Rekruten und Zivildienner von der Marktgemeinde zu einem gemeinsamen Essen ins Café Schonzeit eingeladen. ●

Unterstützung für sportliches Nachwuchstalent

Ein besonderer sportlicher Erfolg für eine junge St. Georgnerin: **Marie Ebner** aus Krahof nahm Mitte August an der Europameisterschaft der Nachwuchsfahrer im Gespannfahren in Rumänien teil.

Als Anerkennung für diese großartige Leistung unterstützte die Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde ihre Reise zur Europameisterschaft. Die Gemeinde gratuliert Marie herzlich zu dieser besonderen sportlichen Leistung und wünscht ihr weiterhin viel Erfolg. ●



Abschied aus dem Kindergarten

Im Juli verabschiedete sich Elementarpädagogin **Alexandra Hörlendberger** aus der Kindergartengruppe Gelb. Seit 2024 war sie dort mit viel Engagement für die Kinder im Einsatz.

Die Marktgemeinde bedankt sich herzlich bei Alexandra Hörlendberger für ihre wertvolle Arbeit und wünscht ihr für ihren weiteren Weg alles Gute und viel Erfolg! ●

Ein besonderes Dankeschön zum Schuljahresende

Mit Ende des Schuljahres verabschiedete sich Volksschullehrerin **Helga Köstler** nach beeindruckenden 33 Jahren an unserer Volksschule in die Pension. Mit viel Herz und Einsatz begleitete sie zahlreiche Kinder auf ihrem schulischen Weg und prägte das Schulleben über viele Jahre wesentlich mit. Beim Tag des Liedes nutzte die Marktgemeinde die Gelegenheit, sich bei Helga Köstler sowie bei der Schulleitung und ihrer Stellvertretung herzlich für ihr großes Engagement zu bedanken. Ein besonderer Dank gilt auch dem gesamten Lehrerteam, das mit viel Einsatz für ein vielfältiges und abwechslungsreiches schulisches Angebot sorgt. ●



^^ Vbgm. Karin Grünberger und Bgm. Christoph Haselsteiner bedankten sich bei Helga Köstler (mitte), Direktorin Barbara Dobrovits (mitte links) und Bianca Zehetgruber (mitte rechts).

Parteienverkehr und Sprechstunden

MARKTGEMEINDE ST. GEORGEN/Y.

Marktstraße 30,
3304 St. Georgen/Y.
Telefon: 07473 / 2312
www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at
gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at

PARTEIENVERKEHRSZEITEN

Montag: 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag: 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag: kein Parteienverkehr
Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Parteien- verkehrszeiten nach Vereinbarung

NOTARIELLE BERATUNG

Mag. Erwin Kollermann-Grissenberger
Di, 8. September, 17:00 - 19:00 Uhr
Gemeindearchiv - 2. Stock links
Marktstraße 30, 3304 St. Georgen

Für Vorabinformationen:

07472 / 68 680

Anmeldung am Gemeindeamt:

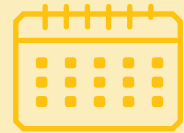
07473 / 2312

RECHTSBERATUNG

Mag. Martina Gaspar
Di, 15. September, 15:00 - 17:00 Uhr
Gemeindearchiv - 2. Stock links
Marktstraße 30, 3304 St. Georgen
Anmeldung & Informationen:
07472 / 61 700

IMPRESSUM: Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: 07473/2312, 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30; Verlagspostamt: 3300 Amstetten; Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen/Y.; Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde; Druck- und Satzfehler vorbehalten!

Veranstaltungen im Überblick



Das ist los in St. Georgen:



JUBILÄUMSKONZERT PÄM & QUINTessence

Fr, 28. August | 19 Uhr

FF-Sicherheitszentrum | Feuerwehrplatz 1

Fr, 28. August 13:30 - 17:00 Uhr	Spiele-Familiennachmittag Marktgemeinde	Georgsaaal Am Kirchenberg 2
Sa, 29. August ab 21:30 Uhr	Feuerwehrfest FF St. Georgen	FF Sicherheitszentrum Feuerwehrplatz 1
So, 30. August	Feuerwehrfest Frühschoppen FF St. Georgen	FF Sicherheitszentrum Feuerwehrplatz 1
Sa, 5. September ab 11:00 Uhr	Perchtennachmittag Leutzmanssdorfer Ockateifi'n	Hause Blamauer Leutzmanssdorf, Ybbsstr. 2
So, 13. September 09:00 - 12:00 Uhr	Mehlspeisenverkauf Bäuerinnen St. Georgen/Krahof	Pfarrhof Vorplatz Am Kirchenberg 2
So, 20. September 10:00 Uhr	Erntedankfest mit Agape Pfarre	Gemeindeamt Marktstraße 30
Sa, 26. September ab 17:30 Uhr	Weinfest SCU	Fußballplatz Unionstraße 2
Sa, 3. Oktober 12:00 - 12:45 Uhr	Zivilschutz Probealarm Österr. Zivilschutzverband	Gemeindegebiet

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen sowie zum Ticketverkauf finden Sie im Veranstaltungskalender auf der Gemeindefwebseite:

www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at/veranstaltungen



Problemstoffsammlung



Mo, 31. August | 14:00-16:00 Uhr
Parkplatz Sportplatz, Unionstr. 2

Angenommen werden:

Altöl*, Bildschirme, Chemikalien, Deo-spray, Elektroaltgeräte, Fahrzeugbatterien, Farben, Fernseher, Gerätebatterien, Haarfärbemittel, Kleber, Kühlschränke, Lacke, Leuchtstoffröhren, Medikamente,

Nagellack, Öl-/Treibstoff-filter*, Pflanzenschutzmittel*, Quecksilberthermometer, Silikonkartuschen, Speisefette, Speiseöle, Spraydosen, Spritzen (nur in stichfesten Behältern);
*kostenpflichtig

Bitte Abfälle nur in Schachteln, Kübeln oder Originalverpackungen abgeben!